Кировское областное государственное общеобразовательное бюджетное учреждение «Средняя школа с углубленным изучением отдельных предметов пгт Уни»

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ИТОГОВЫЙ ПРОЕКТ**

**на тему:**

«**Приметы и суеверия в России и Германии.**»

**Выполнила: Пермякова Софья**

**Руководитель:**

**Наймушина Любовь Михайловна**

Работа допущена к защите «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.

Руководитель проекта \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_( \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

Уни 2021

ПАСПОРТ

ИНДИВИДУАЛЬНОГО ИТОГОВОГО ПРОЕКТА

|  |  |
| --- | --- |
| Тема проекта | Приметы и суеверия в России и Германии. |
| Учебный предмет  (указать предмет(-ы), по  которому(-ым) выполняется проект) | Немецкий язык |
| Вид проекта | Информационный |
| Актуальность (описание проблемы; ответ на вопрос «почему необходимо реализовать этот проект?») | мы предполагаем, что суеверность конкретного народа зависит от его социокультурных особенностей (уровня жизни, образования, исторических корней и др.). Между Россией и Германией больше сходств чем различий в приметах и суевериях. |
| Цель проекта(чего хотим достичь, какой результат получить?) | Изучить и сравнить приметы и суеверия в России и Германии |
| Задачи проекта(что нужно сделать, чтобы получить результат?) | 1) провести анализ литературы по вопросу истории возникновения примет и суеверий, а так же причин веры людей в приметы и суеверия; 2) выделить наиболее распространенные приметы и суеверия России и Германии; 3) определить сходства и различия между приметами и суевериями в России и Германии; 4) провести социологический опрос по данной проблеме, обработать статистические данные, сделать выводы. |
| Сроки реализации проекта(с момента выбора темы до защиты проекта). | Апрель 2021-Ноябрь 2021 |
| Этапы реализации проекта(план с указанием этапов -подготовительный, практический, рефлексивный -сроков и ответственных) | 1.Подготовительный- выбор темы, определение целей и задач - апрель 2021. 2. Практический – сбор и анализ материала по теме- сентябрь – октябрь 2021. 3. Рефлексивный – подготовка доклада и презентации –ноябрь 2021. |

|  |  |
| --- | --- |
| Оборудование и ресурсы, необходимые для реализации проекта | интернет |
| Аннотация проекта |  |

**Приметы и суеверия в России и Германии.**  
  
Содержание:

|  |  |
| --- | --- |
| Введение |  |
| Глава I. Теоретические основы изучения примет и суеверий |  |
| 1.1 Понятие примет и суеверий………………………………………….............. | 6 |
| 1.2 Причины возникновения примет и суеверий……………………………….. | 8 |
| Глава II. Исследовательская работа по выявлению сходств и различий примет и суеверий в России и Германии |  |
| 2.1 Сходства между русскими и немецкими приметами и суевериями............. | 11 |
| 2.2 Различия между русскими и немецкими приметами и суевериями............. | 25 |
| 2.3 Результаты статистики и социологического опроса............………............... | 23 |
| Заключение………………………………………………………………………... | 32 |
| Список литературы.................................................................................................. | 33 |

**Введение**  
  
За многие тысячи лет своего развития человечество накопило не только массу научных знаний, необходимых для прогресса общества, но и множество ложных представлений об окружающем мире, природе и характере нашего познания. К числу таких представлений относятся суеверия – необоснованные приметы, различные гадания, вера в талисманы и так далее.

Нас уже трудно чем-то удивить. Но вот что интересно – независимо от социального статуса, количества дипломов и званий люди все так же суеверно продолжают верить, что далеко не каждый рискнет отправиться в дальнее путешествие, не присев на дорожку или, что нужно стучать по деревяшке, "чтоб не сглазить". И, скорее всего, даже у самого отъявленного скептика при виде разбитого зеркала промелькнет мысль, что это не к добру.   
 Актуальность данной темы заключается в том, что суеверия настолько вошли в нашу жизнь, что стали неотъемлемой частью нашей жизни. некоторые люди, например, носят при себе какую-нибудь вещь, которая, как они думают, приносит им удачу. Это может быть монетка, пуговица, украшение и так далее. Такую вещь обычно называют талисманом и стараются никогда с ней не расставаться.  
 Почему человек доверяет подобным обстоятельствам? Что заставляет поступать его так, а не иначе? Ответы на эти вопросы мы попытаемся найти по ходу нашего исследования.   
 Целью работы является исследование примет и суеверий, их места в российском и немецком обществе.

**Объект исследования – приметы и суеверия.**  
 ***Предмет исследования*** – сходства и различия примет и суеверий в России и Германии.  
  
***Гипотеза исследования:*** Мы предполагаем, что суеверность конкретного народа зависит от его социокультурных особенностей (уровня жизни, образования, исторических корней и др.).  
 Исходя из цели исследования, перед нами были поставлены следующие задачи:  
1) провести анализ литературы по вопросу истории возникновения примет и суеверий, а так же причин веры людей в приметы и суеверия;  
2) выделить наиболее распространенные приметы и суеверия России и Германии;  
3) определить сходства и различия между приметами и суевериями в России и Германии;  
4) провести социологический опрос по данной проблеме, обработать статистические данные, сделать выводы.  
  
**Методы исследования:** теоретические (анализ литературы, работа с Интернет-ресурсами, обобщение данных), практические (социологический опрос).   
 Теоретическая и практическая значимость заключается в том, что изученный обобщённый материал может быть использован на внеклассных и внешкольных мероприятиях.   
 Сверхъестественное и нечто таинственное всегда привлекало человечество. Верить приметам или нет — личное дело. Но даже те люди, которые не считают себя суеверными, инстинктивно не любят просыпать соль и встречать на дороге черных кошек.

**Глава I. Теоретические основы изучения примет и суеверий**  
  
**1.1.Понятие примет и суеверий**  
  
 Желание человека защитить себя и создать вокруг положительную среду для благополучной жизни со временем привело к появлению тысяч и тысяч суеверий по всему миру. В наши дни, несмотря на развитие техники, науки и культуры существуют такие понятия как «суеверие» и «примета».   
Человек всегда ищет объяснения по тому или иному поводу, чего-то боится, о чем-то мечтает.

Прежде чем начать рассмотрение темы суеверий и примет, необходимо отделить эти два понятия. Что есть примета, и что есть суеверие. Несмотря на то, что эти понятия: народные приметы и суеверие тесно связаны друг с другом, тем не менее, они различны по своей сути.

**Суеверие** – вера в то, что некоторые явления и события представляют собой проявление сверхъестественных сил или служат предзнаменованием будущего .

**Приметы** – явление или случай, которые в народе считаются предвестием чего-нибудь**.**  
 **Суеверие**— индивидуальный предрассудок, представляющий собой веру в возможность предвещания будущего и влияния на него посредством использования каких-либо потусторонних сил. Содержит допущение, часто неосознанное, что от этих сил можно найти защиту или достигнуть с ними приемлемого для человека компромисса. Особое место занимают приметы: определенным событиям приписывается прогностическое значение. Но большинство примет, существующих в современном мире, уходят своими корнями далеко в прошлое. Они возникли в те времена, когда народ и наука были далеки друг от друга. Народные приметы, это своеобразные подсказки – предупреждения, которые подмечали внимательные люди, фиксировали в своём сознании и передавали из поколения в поколение. Это и наблюдение за поведением животных перед «внезапной стихией», и определённые, повторяющиеся изменения в природе, которые предопределяли, например, какой будет зима, или следует ли ожидать засухи, или напротив, лето будет дождливым и холодным. Ведь это в современном мире существует такая наука, как метеорология, ведётся наблюдение за воздушными потоками и производится анализ.  
 Суеверия имеют другую природу возникновения. Сталкиваясь с чем-то необъяснимым, но влияющим на событие, или кардинально его меняя, вне зависимости от последствий (положительных или негативных), человек не имея возможности изменить или предотвратить «неизбежное», стал отмечать для себя, что лучше не бороться с «необъяснимым», гораздо эффективнее принимать его во внимание и не делать того, что может негативно отразиться на дальнейших событиях, либо напротив – поступать таким образом, чтобы получить положительные последствия.  
 Такой подход к определению понятий примет и суеверий можно назвать научным. Но каковы предпосылки появления данных явлений?

**1.2. Причины возникновения примет и суеверий**  
  
 Довольно сложно объяснить, как именно зарождаются суеверия. Может, причина – в каких-то явлениях природы, пугающих людей своей таинственностью, или событиях, наступление которых бы они хотели предотвратить. Однако люди начинают верить в какое-то объяснение происходящих явлений или укрепляются в мысли, что в их силах определенными действиями заставить эти явления происходить по их желанию.   
 Миллионы людей во всем мире заражены суевериями и вовсе не собираются от них отказываться. Почти невозможно объяснить, как именно зарождаются суеверия. Суеверия могут иметь различное происхождение. *Суеверие* – это убеждение, обычно порожденное страхом, которое противоречит соображениям разума и не может быть подтверждено опытом. Например, предметом мистификаций и страхов людей в течение веков были небесные тела, в связи с которыми возникали суеверия. Особенный страх вызывали таинственные пришельцы – кометы. По убеждению суеверных людей, комета является знаком надвигающейся войны или бедствия. Поскольку древние люди не могли понять поведения животных, они создавали вокруг них суеверия. Черная кошка, перешедшая вам дорогу, – знак неудачи, крик совы – признак приближающейся смерти. Приметы возникли в глубокой древности, когда люди с затаенным вниманием присматривались к окружающей их природе, и улавливали связь между поведением животных и погодными изменениями. Создавались приметы связанные с положением, формой и цветом облаков, указывающие на повышение или понижение температуры, ветер, дождь или бурю. Так, например, приметы о погоде появились тогда, когда люди в течение нескольких поколений, живя с природой близко и тесно с ней взаимодействуя, обнаружили, что многим природным событиям предшествуют некие знаки, приметы. Так, красный закат в теплое время года говорит о том, что на следующий день будет сильная жара. В то же время, красный закат зимой - примета наступления холодов. Многие природные приметы связаны и с поведением животных, птиц, насекомых, и даже растений. Например, если кошка начинает прятать нос, когда спит - это к холодам. Если ласточки или стрижи начинают низко и беспокойно летать - к дождю или буре.  
 Бытовые приметы связаны также с поверьем о домовых. Например, свистеть в доме – высвистеть домового. Домовой обидится, уйдет и богатства в доме не будет. Эти приметы появились в те времена, когда люди чутко ощущали присутствие в доме потусторонних сил, и старались с ними ладить. К этим приметам относится оставление на столах небольшого количества еды для задабривания домового.  
 Многочисленны и приметы, так или иначе связанные с дорогой, путем. Например, примета о том, что нельзя ничего зашивать на дорогу, иначе зашьешь сам путь. Возникновение такой приметы может быть связано с тем, что, зашивая вещи, можно опоздать на транспорт, и естественно, никакой дороги не получится. Хороша примета "посидеть на дорожку". Это не столько приметы касается, как необходимости посидеть и хорошенько обдумать - все ли необходимое собрали в путь, еще раз мысленно пройти по предстоящим делам, дабы удостоверится, что вы готовы и ничего не забыли. Приметы, подобные этой: когда возвращаешься домой с полпути, обязательно посмотреть в зеркало, возникли тоже в связи с верованием о духах, об энергетике. Чтобы не нарушить энергетику пути, ты смотришься в зеркало, как бы говоря о том, что ты побывал дома и начинаешь путь заново. Тогда путь у тебя получится не "кривой", а ровный.  
 Итак, источниками сегодняшних суеверий *служат:*  
Суеверия предков (исторически сложившиеся суеверия)

1. Страх перед непознанным
2. Страх смерти
3. Боязнь получить проклятие, сглаз, болезнь и т.д.

Как мы видим, все приметы основаны на обыденном наблюдении за бытом, и правильно сделанных выводах. Просто многие приметы так прочно вошли в нашу жизнь своеобразным ритуалом, что мы не задумываемся, откуда эти приметы произошли, что явилось причиной их появления. Но, тем не менее, во многих странах приметам следуют, однако к различным обстоятельствам в разных странах относятся по-разному.

**Глава II. Исследовательская работа по выявлению сходств и различий примет и суеверий в России и Германии.**  
  
***2.1 Сходства между немецкими и русскими приметами и суевериями.***  
  
И Германия, и Россия богата своей культурой, традициями и фольклором. Несмотря на то, что русская культура сильно отличается от немецкой, а наши страны проходили разный исторический путь, многие приметы и суеверия совпадают. Все народные приметы и суеверия уходят своими истоками в глубокую древность. Наши славянские предки представляли мир, находящимся в постоянной борьбе добра со злом. Каждая из этих сторон попеременно брала верх, и в природе или жизни человека соответственно происходили благоприятные или неблагоприятные события. Пытаясь уловить закономерности этих событий, у людей складывались плохие и хорошие приметы и суеверия. Достаточно много суеверий возникло на фольклоре.   
 К народному поверью, **das geht auf keine Kuhhaut** - это не поддается никакому описанию! (это, ни на каком пергамене не уместится), согласно которому сатана предъявляет умирающему грешнику список его грехов, написанных на пергамене. Пергамент приготовлялся в старину из кож животных, в частности, коров, и с VIII в. В областях к северу от Альп вытесняет папирус, как в книжном деле, так и в канцеляриях. Поверье подтверждается литературными источниками XVI в.   
 **Was sich jetzt überall tut, das geht auf keine Kuhhaut, das hat es noch nie gegeben...**

(v.d. Grün. Flächenbrand).   
  
Общее сходство имеют приметы, которые общие во всем мире, такие, как, например, счастливые и несчастливые числа, суеверия о зеркалах и погодных условиях, церемонии, посвященные общим праздникам и некоторые приметы, связанные с животными. Но, нет другой такой суеверной приметы, как признание числа 13 «несчастливым». Итак, почему и в русских, и в немецких, и даже в мировых суевериях так часто упоминается о том, что число 13 – несчастливое? Число тринадцать по народному суеверию пользуется недоброй славой и не случайно называется "чертовой дюжиной". Тринадцатый день месяца считается особенно несчастливым, если он приходится на пятницу. **Die böse Dreizehn** - разг. чертова дюжина Социологические исследования последних лет показали, что зловещей силе числа 13 верит, например, каждый четвертый житель Германии. В самолетах немецких авиакомпаний 13-го ряда нет. Известно, что Бисмарк никогда не принимал важных решений 13 числа. Больше всех не повезло с числом 13 Рихарду Вагнеру. Математик Мартин Гарднер в книге "Магические числа доктора Матрицы" приводит следующие факты. В написании имени и фамилии Рихарда Вагнера 13 букв. Родился он в 1813 году, написал 13 крупных произведений, премьера "Тангейзера" состоялась 13 марта, 13 января был закончен "Парсифаль". Умер Вагнер 13 февраля. Вот такое совпадение. Хотя очень многим людям число 13 приносит удачу. Видно, немцы к их числу не относятся.  
 В немецком языке это - die böse Dreizehn «злое, несчастливое число тринадцать», в русском - чертова дюжина. Само числительное 13 фигурирует только в немецком языке. Значение устойчивого сочетания die böse Dreizehn интерпретируется как «опасное, приносящее несчастье». В подтверждение этому в немецком языке существует еще одно выражение с числительным «тринадцать» - **jetzt schlägt's dreizehn!,** которое употребляется как реакция на что-либо неслыханное, неожиданное. Как известно, часы не могут бить тринадцать ударов - поэтому выражение «пробьет тринадцать» знаменует собой нечто сверхъестественное, будто бы сам черт приложил свою руку. В русском дюжина (исторически хорошее, счастливое число) употребляется с атрибутом «чертова», что превращает ее в несчастливое число.   
  
Суеверия по поводу счастливых и несчастливых днях недели распространены также широко, как и суеверия по поводу чисел, и большая их часть связана с пятницей. Ни Германия, ни Россия не являются исключением в этом суеверии. Суеверные люди считают, что сочетание несчастливого числа 13 с несчастливым днем пятницей дают совершенно неудачный день!  
 Как уже было сказано, и в Германии, и в России, множество суеверий связано с зеркалами. Самая распространенная примета говорит о том, что если вы разобьете зеркало, то семь лет вас будут сопровождать неудачи. **Der Volksmund sagt: Wenn Sie einen Spiegel zerbrechen, dann haben Sie 7 Jahre Pech**. «Народная мудрость гласит: если разбить зеркало, то семь лет будут несчастья». Считается, что если разбить зеркало, то злые духи, обитающие в Зазеркалье, будут преследовать человека, сделавшего это и мстить за то, что он «выселил их из дома». В Древней Греции верили, что человек видит волю богов в зеркале. Вот почему, если зеркало случайно разбилось, это значило, что боги не хотят, чтобы человек видел будущее, что означало неприятности. Выше приведенные примеры суеверий можно отнести к разряду «устаревшие». Но даже в наше время есть приметы и суеверия, которые действительно заставляют задуматься. По предположениям, зеркало забирает у человека негативную энергию. Когда же зеркало разбивается, все отрицательное выходит наружу. Экспериментально было замечено, что человек, долгое время находящийся в помещении с разбитым зеркалом чувствует усталость, раздражение, страх и иногда даже вспышки агрессии.  
 Особое значение в обеих странах отводится приметам и суевериям, посвященным свадебным церемониям. Прежде всего, это время свадьбы.

**Die Zwölf Nächte** - ночи с 25 декабря по 6 января (двенадцать ночей), что соответствует русской примете о том, что жениться во время Великого поста – не к добру, что молодожены будут постоянно ссориться, жалеть о браке, и не будет счастья для их семьи. Это связано с библейскими традициями, потому что жениться во время Поста – большой грех.  
  
 Как правило, невесты на свадьбу надевают фату.  До начала 20 века сохранился обычай закрывать невесту покрывалом: по народным верованиям, оно защищало ее от злых духов. Этому же служила и белая вуаль, ставшая с начала 19 века непременным элементом свадебного наряда невесты.  
 За всю историю существования человечества накоплено огромное множество плохих и хороших примет про птиц, некоторые из которых даже имеют научное обоснование, другие же можно объяснить лишь на интуитивно-мистическом уровне.

Приведу несколько примеров.

***- wo die Schwalbe nistet, da kein Unglück fristet*** **- где гнездится ласточка, там не будет несчастья.** Пословица восходит к старинному поверью: ласточка защищает тот дом, где поселилась, от пожара и главным образом от молнии. Вестфальский крестьянин широко раскрывал ворота к моменту прилета ласточек и был очень доволен, когда ласточка вила гнездо в сарае, хлеву или под крышей дома. Наши сельские жители тоже радуются прилету ласточек в их сарай или в хлев.  
 Другая примета, популярная и в России и в Германии, связана с кукушкой. Эти птицы начинают петь в середине апреля. Считается, что кукушка - это **Liebes und Lebensorakel (предсказатель любви и жизни)**. Она может предсказать человеку продолжительность любви и жизни. Сколько раз прокукует кукушка, столько лет сохранится любовь или столько лет человек будет жить. С этим поверьем связан фразеологизм: **der/die hört den Kuckuck nicht mehr rufen - разг. устарев, кто-либо не доживет до будущей весны.**

Кто услышит весной в первый раз, как кукует кукушка в лесу, должен сильно постучать по кошельку или по своему карману, даже если там один пфенниг. Тогда количество денег в скором времени увеличится. В России говорят, что в это время нужно держать серебряную монетку в руке – тогда весь год будет счастливым. Русские купцы звенели деньгами в кармане, когда слышали голос первой кукушки. А до нынешних времен осталась вера в прибавление богатства, если показать деньги молодому нарастающему месяцу.

Наиболее частыми героями народных примет среди птиц являются синицы, вороны и воробьи. В народе часто бытуют следующие приметы. Если синица влетит в дом – к большому несчастью. Увидеть ворону, одиноко летящую над полем, к большой неудаче. Черные вороны ассоциировались с чем-то нехорошим, с дурными вестями «**Rabenbootschaften»**.   
 ***mit dem linken Bein (Fuß) (zuerst) aufgestanden sein*** - **разг. встать с левой ноги, быть в плохом настроении.** Вероятно, восходит к представлению о том, что левая сторона - несчастливая. Эти выражения могли возникнуть параллельно в немецком и русском языках в силу предрассудков и поверий, которые имеют общие корни  
 ***umgestürztes Salzfäßchen*** - рассыпанная соль - к ссоре. Многим из нас известно, что не к добру рассыпать соль. Примета говорит, что приведет к ссоре с близким человеком или какому-либо другому непредвиденному конфликту. По мнению многих историков, эта примета появилась тогда, когда соль высоко ценилась, а везли ее издалека. При этом было уже известно о «колдовской» способности солевого раствора защищать продукты от порчи. Старики говорили, что существует несколько способов противостоять этой недоброй примете. Можно взять щепотку рассыпанной соли и трижды бросить через левое плечо или, по другой версии, посыпать поверх рассыпанной соли три щепотки сахара.

***Hals- und Beinbruch*** - ни пуха, ни пера! - пожелание успеха, удачи (букв, сломать тебе шею и ноги)- В основе этой фразеологической единицы лежит старинное народное поверье: чтобы отвратить беду от кого-либо, нужно ему ее пожелать.

***eine/die Nadel sticht die Freundschaft tot*** – букв., булавка убивает дружбу. Выражение содержит предостережение - не дарить броши и булавки. До сегодняшних дней сохранилось народное поверье, согласно которому нельзя дарить острые предметы. Таким подарком можно обидеть человека и разрушить дружбу. Дарить острое (нож, булавку, ножницы и т.д.) - к ссоре. Надо взять выкуп - тогда обойдется. Поверье возникло также потому, что острые предметы связаны со сглазом. Если они "куплены", то перестают принадлежать другому человеку. Собственные же острые предметы, наоборот, уже служат средством против сглаза.

Также следует сказать о том, что в России пауки ассоциировались ни с чем иным, как с нечистой силой и болезнями. У многих немцев в качестве символа приближающегося несчастья в числе страхов фигурирует паук, увиденный утром.

***mir ist ein Hase über den Weg gelaufen*** - мне сегодня не везет, меня преследует неудача (букв, мне заяц дорогу перебежал). По народному поверью, заяц, встретившийся утром, приносит несчастье. Это суеверие очень распространено, и даже сегодня охотник может повернуть назад, если ему с утра заяц перебежит дорогу. Суеверие имеет древние корни. Еще у древних греков появление зайца перед путником предвещало несчастье в дороге. Сама примета восходит к вере в перевоплощение нечистой силы в кошек, зайцев и других животных. Аналогичная роль отводится кошке, если она перебегает дорогу, особенно в темноте и слева направо. Почему плохо, если кошка переходит дорогу, да еще слева направо? Однако есть и другой вариант приметы: Katze von rechts bedeutet was Schlecht's - если кошка перешла (перебежала) дорогу справа налево - это не к добру.

И, наконец, самые многочисленные суеверия, связанные с получением удачи, оберегами и талисманами. В России также существует поверье о том, что если коснуться дерева, то ты станешь не только удачливым, но еще и не будешь болеть в этом году. И, между прочим, и в Германии, и в России считается, что, постучав по дереву, люди отгоняют сглаз и злых духов. Суеверие основано на вере в то, что дерево обладает магической силой. Трижды постучать по дереву рекомендуется тому, кто желает успешного завершения какого-либо дела: **(dreimal) an Holz klopfen** или также **das Holz anfassen - подержаться за дерево.**

Во всех странах есть приметы, связанные с различными животными, рыбами, птицами и насекомыми, не говоря уже о растениях. Суеверие, которое известно всем с самого детства – это суеверие о том, что божья коровка (Marienkafer) приносит удачу. Чтобы это произошло, нужно, когда божья коровка сядет на руку или одежду, сказать примерно так: «Божья коровка, лети на небо, принеси мне хлеба, черного и белого, только не горелого». Не все в это верят, но на всякий случай, особенно дети, произносят эту присказку.

Настолько же широко распространенным и настолько же трудно объяснимым является общее верование в то, что подкова приносит удачу. Почти каждая страна имеет свою легенду, связанную с подковой (**ein Hufeisen**). Немцы говорят, что лошадь находилась в хлеву, где родился Христос, поэтому подкова имеет магическую силу. В России кузнецы раньше часто считались кудесниками, и говорят, что использовали подкову для показа своей магии. Римляне верили, что находка потерянной подковы на дороге защитит от болезни. Это объяснялось тем, что железо в то время считалось приносящим счастье. Подкову найти - к счастью. Надо повесить ее над входной дверью.

Все большее число немцев и русских верят в приметы. Ресница упала на ладонь? Все понятно: ресничку нужно сдуть и загадать желание. Еще лучше увидеть падающую звезду. Вплоть до начала нынешнего века немецкие крестьяне старались не хлопать дверями, чтобы не прищемить чью-нибудь душу. Чтобы принести счастье Новому дому, немцы считают, нужно занести уголек от праздничного костра (костра летнего солнцестояния или Чистого огня). Уголек, хранящийся в доме, бережет его от пожара, очевидно один огонь отгоняет другой, заявляя, что место занято.

А ещё есть примета, что примета не работает, пока о ней не знаешь. Поэтому бывает полезно знать некоторые приметы, которые помогают наладить отношения с деньгами.

***Glückspfennig im Geldbeutel*** - в кошельке должна быть "счастливая монетка" (первая заработанная, полученная от хорошего человека, от успешной сделки и т.п.). Эту монетку нельзя тратить - она счастливый талисман достатка, иначе деньги обидятся, и не будут идти в руки. Монету в l пфенниг носят с собой в кошельке в качестве талисмана и на счастье. Правда, не знаю как сейчас, когда Германия перешла на евро и центы. Может, продолжают носить собой пфенниг, может - цент.

**Leb wohl, iß Kohl** - (живи хорошо, ешь капусту.) Говорят, когда хотят пожелать кому-либо счастья. Квашеная капуста считалась и считается не только у немцев, но и у русских ценным целебным средством. По народному поверью тот, кто ест, кислую капусту на Новый год, будет весь год здоровым.

**2.2 Различия между немецкими и русскими приметами и суевериями**  
  
Между русскими немецкими суевериями есть множество различий, но я хочу остановиться на приметах, связанных с предсказанием погоды. Это наблюдение за определёнными, повторяющимися изменениями в природе, которые предопределяли, например, какой будет лето, следует ли ожидать засухи, или напротив, будет ли зима снежной и холодной. Приметы представляют описание окружающей действительности, стимулируя ментальную деятельность человека. Оценочные приметы, представляют собой высказывания, содержащие информацию, что человек считает ценным, что он считает плохим; дают наказ, совет, инструкцию или запрет, предостережение. Так как различны климатические зоны, условия жизни и территория проживания (Европа и Сибирь): более суровая, снежная и долгая зима, холода, сильные ветры, бураны, метели, пурга, вьюга в зимнее время года в России и более мягкие, благоприятные, умеренные погодные условия в Германии, то многие приметы различаются.

По зиме ложится лето. - wie es wintert – so sommert es.

На егорьевской неделе прилет ласточкам. – Zu Maria Verkundigung (25 Marz) kommen die Schwalben wiederum.

Перед Николой иней - овсы будут хороши. - Wenn Sankt Winzent schwenkt den Hut, dann gerat der Hafer gut.

Обильные росы в июле – хороший урожай. – Abendtau im Mai, gibt das rechte Heu.

В Германии и в России существует множество примет и суеверий, связанных с Рождеством:

1. Метель в канун Рождества – будет ранняя листва.
2. Если в первые дни рождественских праздников иней на деревьях - будет хороший урожай хлеба.
3. Если Рождество теплое – весна холодная.
4. С Рождественского сочельника солнце идет на лето, а зима — на мороз.
5. На СВЯТКИ много звезд на небе или часто идет снег и на деревьях много инея,- год будет урожайным.
6. Снег 7 января – к хорошему году.
7. День теплый – хлеб будет темный, густой.
8. Метель – пчелы хорошо будут роиться.
9. Небо звездистое – урожай на горох.
   1. Weihnachten im Schnee, Ostern im Klee. (Рождество - в снегу, Пасха - в клевере.) Weihnacht, die im grünen Kleid, hält für Ostern Schnee bereit. (Рождество в зелени готовит снег для Пасхи.)
   2. Viel Wind in dem Weihnachtstagen, reichlich Obst die Bäume tragen. (Если много ветра в рождественские дни, то деревья принесут много плодов.)
   3. Auf windige Weihnachten folgt ein glückliches Jahr. (За ветреным Рождеством следует счастливый год.)
   4. Kommt weiße Weihnacht, wird der Winter lang und hart. (Если Рождество снежное, то зима будет длинной и суровой.)
   5. Ist es an Wihnachten kalt, ist kurz der Winter, das Frühjahr kommt bald. (Если на Рождество холодно, то зима будет короткой, скоро придёт весна.)
   6. Ist die Weihnacht hell und klar, hofft man auf ein fruchtbar Jahr. (Если на Рождество светло и ясно, то можно надеяться на плодородный год.)
   7. Wenn's Christkindlein Tränen weint, vier Wochen keine Sonne scheint. (Если на Рождество идёт дождь, то солнца не будет ещё 4 недели.)
   8. Wenn es Weihnachten flockt auf allen Wegen, das bringt den Federn Segen. (Если на Рождество метёт по всем дорогам, это принесёт благословение полям.)

Необходимо также добавить, что сходства и различия суеверий в России в Германии зависят еще и от того, насколько разная у этих двух стран была история, насколько различны территории проживания, условия жизни, быт, менталитет***.***

**2.3 Результаты статистики и социологического опроса**

1. Жители Германии довольно суеверны. Каждый третий немец подвержен суевериям
2. Как показал недавний опрос YouGov, большинство жителей Германии (66%) не считают себя суеверными. Тем не менее почти треть (30%) готовы признать, что верят в приметы в той или иной степени. Женщины заявляют об этом чаще, чем мужчины (39% против 21%). При этом почти половина опрошенных (49%) считают, что на практике работают скорее негативные приметы. Каждый третий респондент (28%) склонен видеть в суевериях скорее позитив. У остальных нет мнения по этому вопросу.
3. Среди тех, кто подвержен суевериям, каждый второй верит, что найденный четырехлистный клевер или счастливая монетка приносят удачу. Столько же не забывают на всякий случай постучать по дереву. В несчастливое число 13 верят 39% суеверных респондентов. Почти каждый третий считает, что неудачу приносит разбитое зеркало (36%), слишком раннее поздравление с днем рождения (35%) или черная кошка, перебежавшая дорогу (28%). Среди позитивных суеверий, названных немцами — встретить трубочиста, божью коровку или повесить подкову над дверью дома. Среди негативных — просыпать соль. Для сравнения: подобный опрос ВЦИОМ показал, что самые распространенные суеверия россиян — сидеть «на дорожку» и смотреть в зеркало, если пришлось вернуться за забытой вещью. А доля не верящих ни в какие приметы и суеверия в России более чем в два раза меньше, чем в Германии,— всего 29% респондентов.
4. Социологический институт в Алленсбахе провел исследование на эту тему, опросив более 1000 совершеннолетних граждан страны. ***Топ-10 современных немецких суеверий выглядит следующим образом:***  
    1. На первом месте в списке суеверий у немцев - "пятница, 13-е", ни в коем случае не согласятся начать какое-либо важное дело в пятницу, 13-го.
5. Почти каждый второй верит в то, что четырехлистный клевер (42 процента) и падающая звезда (40 процентов) приносят счастье.
6. Чтобы гарантировать себе успех, нужно одеть «счастливый» предмет гардероба – в это верят 24% опрошенных
7. Больше всего немцы боятся: черной кошки, несвоевременное кукование кукушки, паука, увиденного утром.
8. Монету в l пфенниг носят с собой в кошельке в качестве талисмана.
9. Встретить утром старую женщину – к неудаче.
10. Кто ест кислую капусту на Новый год, будет весь год здоровым.
11. Никогда не хлопать дверьми, чтобы не прищемить чью-нибудь душу.
12. Если пройти под приставной лестницей - это сулит неудачу и несчастье.
13. Говорить по мобильному телефону за рулем автомобиля считается дурной приметой.

Интересно, что суеверия сегодня распространены значительно больше, чем в 70-е годы прошлого века. В связи с появлением новых видов коммуникации и прогрессом науки суеверий не становится меньше.  
В России почти с каждым предметом обихода связана какая-либо примета, поэтому сложно представить топ «самых» распространенных. В рамках исследовательской работы нами был проведен социологический опрос. Мы предложили нашим учащимся ответить на вопрос: а) верят б) не верят в) верят в конкретных случаях в приметы и суеверия, а также на наш взгляд 10 распространенных примет. Суть его заключалась в выяснении процентного соотношения людей, которые: а) верят б) не верят в) верят в конкретных случаях в приметы и суеверия, а также выделить 10 самых распространенных примет.  
 Нами было опрошено 32 человека. Итоги опроса показали, что 15.6%опрошенных твердо верят в приметы и всегда следуют правилам, связанным с суевериями. 53.12% подтвердили, что верят в приметы только в конкретных случаях И 32.3%опрошенных утверждают, что не верят в приметы. Оказалось, что наши ученики являются суеверными людьми.

***Топ-10 современных русских суеверий выглядят следующим образом:*** 

1. Нечаянно рассыпать сахар — к хорошему, соль — к ссоре.
2. Если чёрная кошка перебежит дорогу - это к неудаче
3. Нельзя передавать что-либо через порог.
4. Нельзя отмечать сорок лет.
5. Влетевшая в открытое окно птица предрекает грядущую болезнь или даже смерть человека.
6. Нельзя сразу выходить из дома, а нужно присесть на дорожку.
7. Нельзя возвращаться с полдороги.
8. Встретить на пути женщину, несущую полные ведра - признак удачи - женщина с пустыми ведрами - неудача.
9. Не оставляй пустую бутылку на столе - денег не будет
10. Поперхнулся за столом — гость спешит.  
      
    Подобные результаты уже наталкивают на определенные размышления. Народные приметы, прошедшие через века, всё ещё актуальны и в наши дни. Многие приметы продолжают сбываться вне зависимости от веры и убеждения людей, играют огромную роль в нашей жизни.

**Приложение 1.** Были предложены следующие на наш взгляд 20 распространенных примет и суеверия:

1. Нельзя ничего делать в пятницу, 13-е.
2. Нельзя передавать что-либо через порог.
3. Нельзя возвращаться с полдороги. На Руси считалось, что, вернувшись, надо посмотреть на себя в зеркало и показать язык.
4. Нельзя отмечать сорок лет.
5. Нельзя сразу выходить из дома, а нужно «присесть на дорожку».
6. Нельзя выносить мусор после заката солнца.
7. Повстречать на пути женщину, несущую полные ведра – верный признак удачи - женщина с пустыми ведрами – неудача.
8. Если чёрная кошка перебежит дорогу - это к неудаче.
9. Сглаз. Простой способ защиты от сглаза - булавку приколите ближе к сердцу. Головка булавки должна быть направлена вниз.
10. Нечаянно рассыпать сахар — к хорошему, соль — к ссоре.
11. Если зеркало падает и разбивается, это верная примета скорой беде в семье.
12. Не оставляй пустую бутылку на столе — денег не будет.
13. Поперхнулся за столом — гость спешит.
14. В оставленной на столе с вечера открытой посуде резвится ночью нечистая сила.
15. Влетевшая в открытое окно птица предрекает грядущую болезнь или даже смерть человека.
16. Если собака воет в сторону от дома - ничего страшного; худо тому, в чью сторону она воет. Собака скулит — к чьей-то болезни.
17. В правом ухе звенит — к хорошим вестям, а в левом — к худым.
18. Если первым тебе встретиться на пути мужчина — повезет, а если женщина — нет.
19. Белье невзначай наизнанку надел - проси домашних по спине постучать, иначе битым будешь.

.**Заключение**  
  
Приметы и суеверия появилось много веков назад. Древние люди пытались объяснить мир так, каким они его себе представляли. Это послужило причиной появления многочисленных суеверий и верований. И, несмотря на то, что большинство из них практически не содержат истины, люди продолжают им верить, и так оно и должно быть. Человек не может знать всего, а значит, он будет продолжать строить догадки и выдвигать гипотезы о том, как устроен мир. Все мы немного суеверны. Это заложено в нас природой.  
  
Изучив некоторые из суеверий Германии и России, мы открыли для себя что-то новое. Знание культуры, фольклора, традиций и верований помогает нам ближе познакомиться с нравами другой страны, с ее историей и духовной жизнью, обогатить собственное мировоззрение. Чем больше мы знаем о другой стране, тем меньше становится пропасть между нашим взаимопониманием и дружескими отношениями.  
  
В ходе работы мною был дан сравнительный анализ примет и суеверий в русском и немецком языке. Также был проведен социологический опрос и обработаны статистические данные, сделаны итоги. 

**Список литературы и интернет ресурсов.**

1. <https://vk.com/club107428455>
2. <http://www.rusedu.ru/files.php?cat=26&cmd=all&sort=&order=&page>=7
3. Немецко-русский словарь под. ред. А. А. Лепинга и Н. П. Страховой Виноградов В.В.
4. Барбин А.В. «Приметы. Суеверия. Знаки» – М.: «Эксмо», 1999.